

đó biết về những khoản giảm giá có thể áp dụng theo những quy định khác của Metro.

Xác định và thông báo về sự trợ giúp tài chính

- A. Trong trường hợp của những bệnh nhân được xác định là hội đủ tiêu chuẩn về phương diện tài chính để được trợ giúp tài chính, bệnh nhân nào có lợi tức gia đình ở mức hay dưới mức 175% của Quy định về mức nghèo theo tiêu chuẩn liên bang hiện tại sẽ được giảm 100% phần tiền bệnh nhân phải trả trong tổng số chi phí tính trong hóa đơn (nghĩa là hoàn toàn không phải trả) như được nêu trong **Phu lục A**. Bệnh nhân có lợi tức gia đình từ 176% đến 250% của Quy định về mức nghèo theo tiêu chuẩn liên bang hiện tại sẽ được giảm giá theo tỷ lệ trượt trên phần tiền bệnh nhân phải trả trong tổng số chi phí tính trong hóa đơn, như được nêu trong **Phu lục A**. Trong trường hợp bệnh nhân được xác định là không đủ khả năng thanh toán chi phí y tế, mức giảm giá thích hợp sẽ do nhân viên của Metro xác định. Giám đốc tài khoản bệnh nhân và Giám đốc tài chính có thể duyệt hồ sơ theo từng trường hợp. Những bệnh nhân được xác định là hội đủ tiêu chuẩn theo giả định để được trợ giúp tài chính sẽ được giảm 100% chi phí (nghĩa là hoàn toàn không phải trả).
- B. Tỷ lệ giảm giá áp dụng trong **Phu lục A** sẽ được áp dụng cho các khoản chi phí gộp chung tính cho bệnh nhân để thanh toán. Những khoản giảm giá như vậy được thiết lập theo cách thức riêng với mục đích tuân thủ luật pháp liên bang hiện hành cấm Metro không cho gửi hóa đơn tính tiền bệnh nhân hội đủ tiêu chuẩn được trợ giúp tài chính nhiều hơn số tiền thông thường được Metro tính (amount generally billed, viết tắt là "AGB") đối với những bệnh nhân có bảo hiểm của bên thứ ba, trong trường hợp này, khoản giảm giá này được tính bằng phương pháp xem lại đề ra trong các Quy định của ngân khố áp dụng, căn cứ vào số tiền được chương trình Medicare và những tổ chức thương mại có trách nhiệm thanh toán cho phép trong giai đoạn đo lường 12 tháng trước. Tỷ lệ giảm giá nêu trong **Phu lục A** có thể được điều chỉnh định kỳ (và ít nhất mỗi năm) để bảo đảm là tỷ lệ phần trăm này tuân thủ các tiêu chuẩn nêu trên theo luật pháp liên bang; bất kỳ sự điều chỉnh nào như vậy sẽ có hiệu lực và được thực thi bằng việc đính kèm **Phu lục A** cập nhật với Quy định này và sẽ được Giám đốc tài chính của Metro ký tên và đề ngày. Metro sẽ bắt đầu áp dụng tỷ lệ giảm giá đã điều chỉnh không trễ hơn 120 ngày sau khi giai đoạn đo lường 12 tháng kết thúc đối với AGB điều chỉnh của Metro nào đã được tính toán. Ngoài ra, chi phí cho những bệnh nhân không có bảo hiểm dưới 250% của Quy định về mức nghèo theo tiêu chuẩn liên bang hiện tại sẽ được giới hạn không quá 115% của số tiền Medicare cho phép theo yêu cầu của chương trình Health Michigan của Tiểu bang Michigan.
- C. Trong vòng 60 ngày sau khi nhận được Đơn xin Trợ giúp tài chính, Metro sẽ xác định xem bệnh nhân có đủ điều kiện để được trợ giúp tài chính hay không căn cứ trên điều kiện tài chính hoặc tình trạng không đủ tiêu chuẩn để được chăm sóc y tế và sẽ thông báo với bệnh nhân bằng văn bản về quyết định của Metro và mức giảm giá cung cấp. Trừ khi có quyết định nào khác của Giám đốc tài chính, Metro không cần thông báo cho những bệnh nhân được xác định đủ điều kiện được trợ giúp tài chính vì họ hội đủ tiêu chuẩn theo giả định. Trong trường hợp Metro xác định một

bệnh nhân *không* đủ điều kiện được trợ giúp tài chính, Metro sẽ thông báo cho bệnh nhân biết quyết định đó bằng văn bản, kể cả căn bản cho việc từ chối.

D. Trừ khi được quy định dưới đây, tất cả các quyết định về khả năng đủ điều kiện được trợ giúp tài chính sẽ tiếp tục có hiệu lực trong 6 tháng kể từ ngày bắt đầu dịch vụ. Theo đó, nếu bệnh nhân đã đủ điều kiện để được trợ giúp tài chính trong vòng 6 tháng qua và tình trạng tài chính, số người trong gia đình và bảo hiểm của bệnh nhân không thay đổi, bệnh nhân sẽ được coi là có đủ điều kiện để được trợ giúp tài chính cho những dịch vụ chăm sóc khẩn cấp hoặc chăm sóc cần thiết về mặt y tế, mà không phải nộp Đơn xin Trợ giúp tài chính mới. Tuy nhiên, nếu bệnh nhân đã đủ điều kiện để được trợ giúp tài chính nhưng sau đó sẽ có thay đổi đáng kể về hoàn cảnh tài chính và/hoặc tình trạng bảo hiểm có ảnh hưởng đến khả năng họ tiếp tục được trợ giúp tài chính, bệnh nhân sẽ phải thông báo sự thay đổi này cho Metro trong vòng 30 ngày hoặc, trong bất kỳ trường hợp nào, trước khi nhận thêm các dịch vụ chăm sóc sức khỏe. Cùng lúc, Metro có thể yêu cầu cập nhật thông tin được cung cấp trong Đơn xin Trợ giúp tài chính và căn cứ theo thông tin cập nhật này để đánh giá lại khả năng đủ điều kiện trước trợ giúp của bệnh nhân.

Ảnh hưởng đến thủ tục lập hóa đơn và thu tiền nợ

A. Những bệnh nhân đủ điều kiện để được cấp dịch vụ chăm sóc giảm giá, nhưng không phải miễn phí, sẽ được thông báo bằng văn bản về số dư còn lại trong tài khoản. Bệnh nhân có thể được yêu cầu lấy hẹn với một nhân viên của Metro để thu xếp những cách thức thanh toán mà cuối cùng sẽ được thực hiện qua Chương trình Thanh toán chi phí chăm sóc của Metro. Bất cứ số dư nào còn lại trong tài khoản sẽ được xem đúng theo các quy định của Tài khoản bệnh nhân về số dư tự trả.

B. Trong trường hợp bệnh nhân đủ tiêu chuẩn được trợ giúp tài chính nhưng không thanh toán kịp thời số dư còn lại (bao gồm, nếu có, theo các điều khoản của cách thức thanh toán đã được bệnh nhân thỏa thuận), Metro có thể thi hành những cách thức được quy định trong Quy định về việc lập hóa đơn và thu tiền nợ, bản quy định này có trên trang <https://metrohealth.net/about-metro-health/billing-payment-options/financial-assistance/>. Theo đúng với Quy định về việc lập hóa đơn và thu tiền nợ, Metro sẽ không thực thi thủ tục thu nợ đặc biệt nào (như được định nghĩa trong Quy định đó) mà trước đó không cố gắng một cách hợp lý để xác định tình trạng đủ điều kiện được trợ giúp của bệnh nhân theo quy định này.

Công bố

A. Quy định của Metro là sự hiện hữu và các điều khoản của Quy định trợ giúp tài chính này phải được phổ biến rộng rãi cho người dân sinh sống trong các khu vực phục vụ chính và phụ của Metro. Để thi hành quy định trên, Metro sẽ sử dụng và phổ biến rộng rãi bản tóm tắt bằng ngôn ngữ giản dị dưới dạng **Phụ lục C** đính kèm với Quy định này. Bản sao của bản tóm tắt bằng ngôn ngữ giản dị này sẽ được (i) cho vào chung với các giấy tờ tài liệu ghi danh bệnh nhân và cảm nang bệnh nhân nội trú, (ii) cung cấp cho mỗi bệnh nhân trong lúc lấy thông tin khi nhập viện hoặc lúc xuất viện, và (iii) sẽ được đăng trên trang mạng của Metro, cùng với Quy định

này và Đơn xin Trợ giúp tài chánh, ở một vị trí nổi bật và dễ thu thập. Bản tóm tắt bằng ngôn ngữ giản dị có bằng tiếng Anh và ít nhất là một thứ tiếng nào khác mà là ngôn ngữ chính của số dân ít hơn (i) 1,000 cá nhân hoặc (ii) 5% dân số sống trong các khu vực phục vụ chính và phụ của Metro.

- B. Metro sẽ niêm yết rõ ràng, trong khu vực Nhận và Ghi danh bệnh nhân cũng như tại Phòng Cấp cứu, bằng hiệu cung cấp thông tin liên quan đến chương trình trợ giúp tài chánh hiện có và mô tả thủ tục nộp đơn. Những bằng hiệu này sẽ có tuyên văn sau: *Quý vị có thể hội đủ điều kiện được trợ giúp tài chánh theo các điều khoản và điều kiện mà bệnh viện cung cấp cho bệnh nhân đủ điều kiện. Để biết thêm chi tiết, vui lòng gọi cho Phòng Dịch vụ hội viên của Metro tại số (616-252-7110) hoặc 1-800-968-0051.* Những bằng hiệu như vậy sẽ được ghi bằng tiếng Anh và một thứ tiếng nào khác mà là ngôn ngữ chính của số dân ít hơn (i) 1,000 cá nhân hoặc (ii) 5% dân số sống trong các khu vực phục vụ chính và phụ của Metro. Những bằng như vậy sẽ được treo tại các y viện của Metro và các khu vực khác tại tất cả các cơ sở của Metro có nơi treo trang trọng và dễ thấy.
- C. Metro đòi hỏi trong mỗi báo cáo thanh toán gửi đến bệnh nhân phải có một tuyên bố rõ ràng về chương trình trợ giúp tài chánh hiện có, bao gồm (i) số điện thoại để tìm hiểu về quy định này và tiến trình nộp đơn, và (ii) địa chỉ trang mạng nơi có quy định này, Đơn xin Trợ giúp tài chánh và bản tóm tắt bằng ngôn ngữ giản dị. Thẻ theo Quy định về việc lập hóa đơn và thu tiền nợ, nếu Metro dự định thực thi thủ tục thu nợ đặc biệt nào (như được xác định trong Quy định về việc lập hóa đơn và thu tiền nợ), Metro sẽ bảo đảm rằng trong ít nhất một báo cáo thanh toán sẽ có một bản tóm tắt bằng ngôn ngữ giản dị của Quy định trợ giúp tài chánh này như được nêu trong **Phụ lục C**, và bản tóm tắt đó sẽ được cung cấp ít nhất là 30 ngày trước khi Metro thực thi thủ tục thu nợ đặc biệt dự tính.
- A. Giám đốc tài chánh sẽ bảo đảm rằng khoản trợ giúp tài chánh hợp lý, gồm chi phí dành cho sự chăm sóc miễn phí và giảm giá sẽ được bao gồm trong ngân sách hoạt động hàng năm của Metro. Số tiền xác định trong ngân sách sẽ không phải là con số nhất định để hoạch định việc trợ giúp tài chánh, mà chỉ là dự báo để hỗ trợ việc lập kế hoạch sử dụng nguồn trợ giúp.
- B. Metro bắt buộc tất cả các Đơn xin Trợ giúp tài chánh (cùng với các thông tin chứng minh bắt buộc) phải được giữ trong hồ sơ của Phòng Dịch vụ hội viên. Trong những hồ sơ này cũng sẽ có thông tin về trường hợp những đơn này được chấp thuận hay từ chối, cùng với việc cứu xét những yêu cầu cứu xét lại.
- C. Sự trợ giúp tài chánh do Metro cung cấp theo Quy định này sẽ được tính và báo cáo hàng năm theo đòi hỏi của luật pháp áp dụng. Trừ khi được cho phép đặc biệt căn cứ theo trường hợp, Metro sẽ báo cáo sự trợ giúp tài chánh cung cấp cho các bệnh nhân đủ điều kiện thẻ theo quy định này bằng cách sử dụng chi phí thực tế của các dịch vụ được cung cấp dựa trên tổng

**Lập ngân sách,
lưu giữ hồ sơ
và báo cáo**

số tỷ lệ chi phí tính trên lệ phí thu thập được từ báo cáo chi phí Medicare của Metro (chứ không phải là chi phí cho dịch vụ thực thụ).

Giữ kín thông tin

Metro nhận ra rằng việc cần được trợ giúp tài chính có thể là một vấn đề tế nhị và sâu sắc cá nhân đối với bệnh nhân. Metro sẽ giữ kín thông tin và bảo vệ phẩm giá cá nhân cho tất cả những người cần trợ giúp tài chính theo Quy định này. Không có thông tin thu thập trong thủ tục nộp đơn xin trợ giúp tài chính của bệnh nhân có thể được tiết lộ trừ khi được bệnh nhân cho phép hoặc theo yêu cầu của luật pháp.

Thông tin về nhân viên/huấn luyện

- A. Metro bắt buộc tất cả nhân viên tại Phòng Dịch vụ hội viên, Phòng cố vấn tài chính và Ghi danh/Thu nhận bệnh nhân trong mọi khu vực phải thông hiểu hoàn toàn Quy định trợ giúp tài chính này, luôn luôn có Quy định này cũng như bản tóm tắt bằng ngôn ngữ giản dị và Đơn xin Trợ giúp tài chính cũng như biết chuyển những vấn đề thắc mắc đến các văn phòng hoặc nhân viên phù hợp của Metro.
- B. Metro bắt buộc tất cả các nhân viên có liên hệ với công chúng và bệnh nhân phải được huấn luyện đầy đủ về các thông tin căn bản về Quy định trợ giúp tài chính này và các thủ tục liên quan. Những nhân viên này cũng có thể chuyển những vấn đề thắc mắc về Quy định này đến các văn phòng hoặc nhân viên phù hợp của Metro.

Định nghĩa

Tài sản: Bất cứ vật gì có giá trị kinh tế của cá nhân, nhất là vật có thể được đổi thành tiền mặt. Thí dụ như tiền mặt, chứng khoán, các khoản tiền phải thu, hàng tồn kho, thiết bị, nhà ở (không phải nhà ở chính), xe hơi và những tài sản khác. Cho mục đích cứu xét này, tài sản sẽ không bao gồm nơi cư ngụ chính hoặc những tài sản khác được miễn trừ theo phán quyết theo luật pháp của tiểu bang Michigan hoặc số tiền nào có trong các chương trình hưu bổng hoặc hưu trí (mặc dù việc phân phối và trả tiền từ những chương trình đó có thể được tính vào lợi tức gia đình cho mục đích cứu xét của quy định này).

Chi phí cho nợ xấu: Các khoản tiền phải thu mà không thể thu được (sau khi đã nhiều lần cố gắng thu nợ một cách hợp lý), ngoại trừ những điều chỉnh theo hợp đồng, phát sinh từ việc bệnh nhân không trả tiền: (i) khi sự chăm sóc sức khỏe bệnh nhân không được xem là sự chăm sóc được trợ giúp tài chính; hoặc (ii) khi bệnh nhân có đủ điều kiện được trợ giúp tài chính dưới hình thức chăm sóc giảm giá nhưng bệnh nhân không chịu thanh toán số dư còn lại sau khi được giảm giá theo quy định này.

Gia đình: Bệnh nhân, vợ hay chồng của bệnh nhân (bao gồm vợ/chồng không hôn thú nhưng hợp pháp về phương diện pháp lý) và người phụ thuộc hợp pháp của bệnh nhân đúng theo các điều lệ của Sở Thuế vụ.

Lợi tức gia đình: Tổng số lợi tức hàng năm của gia đình cùng với trợ cấp tiền mặt, từ tất cả mọi nguồn, trước khi trừ thuế và sau khi trừ khoản tiền cấp dưỡng cho con cái. Lợi tức gia đình gồm có tiền lương theo giờ, tiền lương tháng, cổ tức, tiền lời, trợ cấp An sinh xã hội, bồi thường lao

động, trợ cấp cựu chiến binh, tiền trợ cấp huấn luyện, trợ cấp quân nhân, trợ cấp thường xuyên từ thân nhân trong gia đình nhưng không sống chung một nhà (ngoài tiền cấp dưỡng con cái), lương hưu của chánh phủ, lương hưu tư nhân, bảo hiểm, thanh toán niên kim, lợi tức từ tiền cho thuê nhà, tiền bản quyền, tài sản, quỹ tín thác và những hình thức lợi tức khác.

Trợ giúp tài chánh: Giảm một phần hoặc toàn phần chi phí cho bệnh nhân đối với việc chăm sóc khẩn cấp hoặc chăm sóc cần thiết về mặt y tế, trong trường hợp bệnh nhân hội đủ tiêu chuẩn về phương diện tài chánh để được trợ giúp, hội đủ tiêu chuẩn theo giả định, hoặc không đủ khả năng thanh toán chi phí y tế, theo những điều khoản này được định nghĩa trong quy định này. Sự trợ giúp tài chánh không bao gồm các khoản nợ xấu hoặc tiền thiếu theo hợp đồng từ các chương trình của chính phủ, nhưng có thể bao gồm các khoản tiền đồng trả cho công ty bảo hiểm, tiền khấu trừ, hoặc cả hai.

Hội đủ tiêu chuẩn về phương diện tài chánh: Bệnh nhân có lợi tức gia đình ở mức hoặc dưới mức 250% của Quy định về mức nghèo theo tiêu chuẩn liên bang, như được nêu trong **Phu lục A** nơi đây, được chứng minh căn cứ theo thông tin thực tế do bệnh nhân cung cấp trong Đơn xin Trợ giúp tài chánh.

Không đủ khả năng thanh toán chi phí y tế: Bệnh nhân có hóa đơn y tế hoặc chi phí bệnh viện, sau khi được bên thanh toán thanh toán, vượt quá 25% lợi tức gia đình hàng năm của bệnh nhân và không đủ khả năng thanh toán phần tiền còn lại trong hóa đơn. Bệnh nhân phải chịu các chi phí y tế quá nặng nề được phân loại là không đủ khả năng thanh toán chi phí y tế khi sự thanh toán chi phí đòi hỏi bệnh nhân phải bán hết tài sản quan trọng cho việc sống còn hoặc gây khó khăn tài chánh quá mức cho gia đình.

Cần thiết về mặt y tế: Bất cứ dịch vụ bệnh viện nội trú hoặc ngoại trú, bao gồm thuốc men hoặc vật dụng do bệnh viện cung cấp cho bệnh nhân, được Medicare đài thọ. Dịch vụ cần thiết về mặt y tế không bao gồm: (i) các dịch vụ phi y tế như dịch vụ xã hội và huấn nghệ; hoặc (ii) giải phẫu thẩm mỹ tự chọn (đối với các mục đích cứu xét trợ giúp tài chánh, các thủ tục giải phẫu thẩm mỹ thực hiện để sửa chữa sự biến dạng cơ thể vì thương tích, bệnh tật, hoặc khiếm khuyết bẩm sinh hoặc dị dạng sẽ không được coi là "tự chọn").

Giảm giá do tự trả: Giảm 40% cho bệnh nhân không có bảo hiểm hoặc không có nguồn thanh toán của bên thứ ba. Chương trình Giảm giá do tự trả sẽ được áp dụng thay cho chương trình giảm giá đang áp dụng cho trường hợp bệnh nhân đủ điều kiện được giảm giá theo quy định lợi tức trình bày trong quy định này và được nêu trong **Phu lục A**.

Hội đủ tiêu chuẩn theo giả định: Bệnh nhân chưa nộp Đơn xin Trợ giúp tài chánh đầy đủ nhưng đã thuộc một hoặc những tiêu chuẩn sau:

- Vô gia cư

- Qua đời mà không có tài sản
- Mất khả năng tâm thần và không có người nào đại diện thế thay mặt cho họ
- Hội đủ điều kiện hưởng Medicaid nhưng không được hưởng đúng ngày được cấp dịch vụ hoặc không được hưởng đối với các dịch vụ không được đài thọ
- Đã ghi danh vào một hoặc nhiều chương trình của chính phủ dành cho người có lợi tức thấp và đáp ứng được các tiêu chuẩn hội đủ điều kiện ở mức hoặc dưới mức 200% của Quy định về mức nghèo theo tiêu chuẩn liên bang
- Bị ở tù

Nhân viên của Metro được huấn luyện chuyên môn sẽ thường xuyên xem xét các tiêu chuẩn nêu trên với bệnh nhân trước khi yêu cầu bệnh nhân điền Đơn xin Trợ giúp tài chánh. Metro cũng có thể sử dụng những phần mềm hoặc các hệ thống tự động khác để xác định tình trạng hội đủ tiêu chuẩn theo giả định. Những bệnh nhân đáp ứng bất cứ tiêu chuẩn nào nêu trên đối với tình trạng hội đủ tiêu chuẩn theo giả định sẽ được xem là đủ điều kiện được giảm 100% và sẽ không bị yêu cầu hoặc bắt buộc phải nộp Đơn xin Trợ giúp tài chánh. Điều quan trọng nơi đây là, cho dù có thông tin cho thấy là bệnh nhân hội đủ tiêu chuẩn theo giả định, bệnh nhân nào từng là cựu chiến binh hoặc được nhà cung cấp dịch vụ làm việc với Sở Cựu chiến binh giới thiệu sẽ cần thư thông báo của Bộ Cựu chiến binh cho biết bệnh nhân không đủ khả năng thanh toán chi phí y tế kể từ ngày được chăm sóc để họ có đủ điều kiện được trợ giúp tài chánh theo Quy định này.

Hội đồng phê chuẩn Hội đồng quản trị Metro Health Corporation Hội đồng ▲ 19 tháng 2, 2019 Ngày

Phụ lục ▲ Phụ lục A = Hướng dẫn về trợ giúp tài chánh

Phụ lục A

Hướng dẫn về trợ giúp tài chính năm 2019

	Số người trong gia đình 1			Số người trong gia đình 2			Số người trong gia đình 3			Số người trong gia đình 4		
100%	\$12,490.00	\$21,857.50		\$16,910.00	\$29,592.50		\$21,330.00	\$37,327.50		\$25,750.00	\$45,062.50	
95%	\$12,490.00	\$21,982.40	\$22,482.00	\$16,910.00	\$29,761.60	\$30,438.00	\$21,330.00	\$37,540.80	\$38,394.00	\$25,750.00	\$45,320.00	\$46,350.00
90%	\$12,490.00	\$23,231.40	\$23,731.00	\$16,910.00	\$31,452.60	\$32,129.00	\$21,330.00	\$39,673.80	\$40,527.00	\$25,750.00	\$47,895.00	\$48,925.00
85%	\$12,490.00	\$24,480.40	\$24,980.00	\$16,910.00	\$33,143.60	\$33,820.00	\$21,330.00	\$41,806.80	\$42,660.00	\$25,750.00	\$50,470.00	\$51,500.00
80%	\$12,490.00	\$25,729.40	\$26,229.00	\$16,910.00	\$34,834.60	\$35,511.00	\$21,330.00	\$43,939.80	\$44,793.00	\$25,750.00	\$53,045.00	\$54,075.00
75%	\$12,490.00	\$26,978.40	\$27,478.00	\$16,910.00	\$36,525.60	\$37,202.00	\$21,330.00	\$46,072.80	\$46,926.00	\$25,750.00	\$55,620.00	\$56,650.00
70%	\$12,490.00	\$28,227.40	\$28,727.00	\$16,910.00	\$38,216.60	\$38,893.00	\$21,330.00	\$48,205.80	\$49,059.00	\$25,750.00	\$58,195.00	\$59,225.00
65%	\$12,490.00	\$29,476.40	\$29,976.00	\$16,910.00	\$39,907.60	\$40,584.00	\$21,330.00	\$50,338.80	\$51,192.00	\$25,750.00	\$60,770.00	\$61,800.00
60%	\$12,490.00	\$30,725.40	\$31,225.00	\$16,910.00	\$41,598.60	\$42,275.00	\$21,330.00	\$52,471.80	\$53,325.00	\$25,750.00	\$63,345.00	\$64,375.00

	Số người trong gia đình 5			Số người trong gia đình 6			Số người trong gia đình 7			Số người trong gia đình 8		
100%	\$30,170.00	\$52,797.50		\$34,590.00	\$60,532.50		\$39,010.00	\$68,267.50		\$43,430.00	\$76,002.50	
95%	\$30,170.00	\$53,099.20	\$54,306.00	\$34,590.00	\$60,878.40	\$62,262.00	\$39,010.00	\$68,657.60	\$70,218.00	\$43,430.00	\$76,436.80	\$78,174.00
90%	\$30,170.00	\$56,116.20	\$57,323.00	\$34,590.00	\$64,337.40	\$65,721.00	\$39,010.00	\$72,558.60	\$74,119.00	\$43,430.00	\$80,779.80	\$82,517.00
85%	\$30,170.00	\$59,133.20	\$60,340.00	\$34,590.00	\$67,796.40	\$69,180.00	\$39,010.00	\$76,459.60	\$78,020.00	\$43,430.00	\$85,122.80	\$86,860.00
80%	\$30,170.00	\$62,150.20	\$63,357.00	\$34,590.00	\$71,255.40	\$72,639.00	\$39,010.00	\$80,360.60	\$81,921.00	\$43,430.00	\$89,465.80	\$91,203.00
75%	\$30,170.00	\$65,167.20	\$66,374.00	\$34,590.00	\$74,714.40	\$76,098.00	\$39,010.00	\$84,261.60	\$85,822.00	\$43,430.00	\$93,808.80	\$95,546.00
70%	\$30,170.00	\$68,184.20	\$69,391.00	\$34,590.00	\$78,173.40	\$79,557.00	\$39,010.00	\$88,162.60	\$89,723.00	\$43,430.00	\$98,151.80	\$99,889.00
65%	\$30,170.00	\$71,201.20	\$72,408.00	\$34,590.00	\$81,632.40	\$83,016.00	\$39,010.00	\$92,063.60	\$93,624.00	\$43,430.00	\$102,494.80	\$104,232.00
60%	\$30,170.00	\$74,218.20	\$75,425.00	\$34,590.00	\$85,091.40	\$86,475.00	\$39,010.00	\$95,964.60	\$97,525.00	\$43,430.00	\$106,837.80	\$108,575.00

* Cộng thêm \$4,420 cho mỗi người trong những gia đình có trên 8 người

** Tỷ lệ phần trăm giảm giá nêu trên đã được thiết lập theo cách thức chủ định là tuân theo luật pháp của Liên bang bắt buộc Metro không được gửi hóa đơn yêu cầu bệnh nhân hội đủ tiêu chuẩn được trợ giúp tài chính phải trả nhiều tiền hơn số tiền thông thường được tính (amount generally billed, viết tắt là “AGB”) bởi Metro cho những bệnh nhân có bảo hiểm đài thọ cho những dịch vụ chăm sóc này. Metro đã tính tiền AGB của chương trình bằng cách dùng phương pháp xem lại đề ra trong các Quy định của ngân khổ áp dụng, căn cứ vào số tiền do chương trình Medicare và những tổ chức thương mại có trách nhiệm thanh toán trả ra. Phương pháp tính này đưa đến kết quả sau đây:

Thời gian đo lường **1** tháng 7, 2017 – 30 tháng 6, 2018
 AGB **40%**

Metro sẽ thường xuyên tính lại trị số AGB (và ít nhất là hàng năm) và căn cứ theo đó, sẽ điều chỉnh tỷ lệ giảm giá nêu trên. Bất cứ sự điều chỉnh nào cũng sẽ được thực hiện qua một tiến trình sửa đổi bản **Phụ lục A** này, và bản phụ lục này sẽ được Giám đốc tài chính của Metro ký tên và đề ngày.

Ký tên: _____

Viết tên bằng chữ in: _____

Ngày: _____